# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出題宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

N == 1=			
は、从下に	記名された桑明:	者として、ここに下記の通り宣言する:	An a halmu parant towards the
,			As a below named inventor, I hereby declare that:
•		_	
の仕所	献信の党告にし、	TEMPERATURE STATES	
である。	# KONTTO	て国籍は、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
	•		
T = 0 & 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
められてい である(唯	る発明主題に関し 一の氏名が記載さ	特許諦求範囲に記載され、且つ特許が して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 されている場合)か、或いは最初、最先	Is listed below) or an original first and injut investor of all and
つ共岡発明	者である(複数の	の氏名が記載されている場合)と信じて	e patent is sought on the invention entitled
5.	•		
		•	
•			SEMICONDUCTOR LASER DEVICE
			•
	•		
•	• •	·	
,			
上記発明のF なている場	明細鸖はここに派 合は、この限りで	だ付されているが、下記の砌がチェック こない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
		•	son is situated,
		の日に出版され、 F主たはPCT国際出願番号は、	was filed on
- ~ !!! !		12 4 14 D C T E E E U E S S S S S S	
この出』			as United States Application Number or
この出」	で:	あり、且つ	PCT International Application Number
この出! 	で:		PCT International Application Number and was amended on
この出」 <del></del>	で:	あり、且つ	PCT International Application Number
この出] 	で:	あり、且つ	PCT International Application Number and was amended on
この出) 	で:	あり、且つ	PCT International Application Number and was amended on
	で? の!	あり、且つ 日に辞正された出版 (該当する場合)	PCT International Application Number  and was amended on  (if applicable).
让、上記 d	で: で: の:	あり、且つ	PCT International Application Number  and was amended on  (if applicable).
让、上記 d	で: で: の:	あり、且つ 日に辞正された出版 (該当する場合) 「袖正された、 役許請求銀用を会む上記	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amende
让、上記 d	で: で: の:	あり、且つ 日に辞正された出版 (該当する場合) 「袖正された、 役許請求銀用を会む上記	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amende
 	で: で: の:	あり、且つ 日に辞正された出版 (該当する場合) 「袖正された、 役許請求銀用を会む上記	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended.
	の が で で の で で で で で で で で で で で で に よって で を 理 に し、 且 つ 内容 を 理 に は に は に に に に に に に に に に に に に	あり、且つ 日に脅正された出版(該当する場合) 常正された、特許請求範囲を含む上記 服していることをここに表明する。	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	の が で で の で で で で で で で で で で で で に よって で を 理 に し、 且 つ 内容 を 理 に は に は に に に に に に に に に に に に に	あり、且つ 日に辞正された出版 (該当する場合) 「袖正された、 役許請求銀用を会む上記	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出取または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出頭について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での特許出頭または発明者証の出頭、或いはPCT国際出頭については、いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

·	• .			• *
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭				Priority Not Claime 優先徴主張な
P 2003-088905	Japan .		27/03/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)		(Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· 🛚 🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)		(Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年)	
		•		,
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の7		その米	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi	Title 35, United States Code, Sectional application(s) listed below.
			·	
(Application No.) (出賦器号)	(Filing Date) (出頭日)	• .	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出頭日)
なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に開示されていな 出版日と本国内出版日またはPC された情報で、連邦規則法典第3 性に関わる重要な情報について関	許請求の範囲の主題が、米日れた越様で、先行する米国出い場合においては、その先行 下国際出頭日との間の期間 7編規則1.56に定義され	国法典第 出版 以 出版 以 取 以 の の り た た や た れ た た た た た う た う た う た う た う た う た う	and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the international application in the moof Title 35, United States Code Stories of the control of the con	e prior United States or PCT anner provided by the first paragra section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined tions, Section 1.58 which became of the prior application and the
(Application No.) (出取器号)	(Filing Date) (出頭日)		(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、	
				<u> </u>
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出頭日)		(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中	
私は、ここに表明された私自身 日の仮報と促ずることに共づく履			I hereby declare that all stateme knowledge are true and that all	

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に歴偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18額第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による歴偽の陳述は、本出版またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

**套類送付先** 

すること)



23548

PATENT TRADEMARK OFFICE

Send Correspondence to:

直避電話連絡先: (氏名及び電話番号)



23548

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名	•	Full name of sole or first inventor
		Hiromasu MATSUOKA
竜明者の署名	日付	Inventor's signature Date
	•	Hiromasu Matsuoka February2?
主所		Residence Itami-shi, Hyogo, Japan
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<b>到籍</b>		Citizenship Japan
<b>事便の宛先</b>		Post Office Address c/o Renesas Semiconductor Engineering Corp., 1, Mizuhara 4-chome, Itami-shi,
		Hyogo 664-8641 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any .
	<b>≠.</b>	Yasuhiro KUNITSUGU
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		YANUHIRO KUNITNUGU Januaryso, 2007
主所		Residence /
		Tokyo, Japan
<b>国籍</b>		Cilizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
		Tokyo 100-8310 Japan
第三以下の共闻発明者についても同様に記載		(Supply similar information and signature for third and subsequ

joint inventors.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

• 第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, if any Harumi NISHIGUCHI	
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature Date  Harum Nishizuch February 2.	<u>عود (</u>
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA,	
·		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan	

第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Tetsuya YAGI
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature Date Telsona Casi January 29,200
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA,
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan

第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Yasuyuki NAKAGAWA
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth joint Inventor's signature Date Ya Suyuki Nakaja wa February 3.200
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA.
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan

第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, if any Junichi HORIE
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth joint Inventor's signature Date JUNICHI HORIE January, 29,2004
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA,
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

BEST AVAILABLE COPY